

Doç.Dr.Sencer Şahin  
Hermannstr.35

Münster, 7 Haziran 1982

D 4400 Münster (Westf.)

Sayın

Prof.Dr. Jale İnan  
İstanbul Üniversitesi  
Edebiyat Fakültesi  
Arkeoloji Bölümü direktörü  
Beyazıt / İstanbul

Pek muhterem Jale Hanım,

1981'in Aralık ayı ortalarında size Ankara'dan bir mektup yazmış ve doçentlik sınavım dolayısıyla göstermiş olduğunuz ilgiye teşekkür etmiştim. Umarım o mektubum elinize ulaşmıştır. Bu hususta göstermiş olduğunuz ilgi ve alâkadan Cevdet bey bana bahsetmişti. Minnettar olduğumu birkez daha belirtmek isterim.

Bugünkü mektubumun nedeni ise, yine bilimsel yönden destek ve tavsiyelerinize gereksinim duymamdan kaynaklanmaktadır. Biliyorsunuz son yıllarda Türkiye'de epigrafiye ilgi duyan küçük bir grup oluşmuş bulunmaktadır. Türk biliminin bu sahada da güvenilir yeni temsilciler bulması, kuşkusuz hepimizin arzu ettiği bir şeydir. Ancak şu da bir gerçek ki, Türkiye'nin bugünkü kısır olanaklarıyla bu genç bilim adamlarının mesleklerinde ilerleme şansları oldukça kısıtlı. Buna rağmen İsmail Kaygusuz, Hasan Malay (İzmir), Ender Varınlıoğlu (Ankara) gibi arkadaşların son zamanlarda bu sahada gösterdikleri çaba ve ilerlemeler övgüye değer. Bu çabaların himaye altına alınmasını ve her yönden desteklenmesini de hararetle arzu etmekteyim. Böyle bir destek ve himayenin gerek Türkiye'deki gerekse yabancı devletlerdeki bilimsel kurumlarca sağlanması ise, kanımca, Türk ve yabancı bilim adamlarının bu sahada, belli bir program içinde iş birliğine gitmeleri ile sağlanabilir.

Biliyorsunuz, Türk Tarih Kurumu nezdinde henüz pasif durumda bulunan bir Tabula İmperii Romani programı var. Bundan birkaç yıl önce Roma'da yapılan Tabula İmperii Romani kongresini Türk Tarih Kurumu adına ben temsil etmiş, Roma İmparatorluğunun bugünkü Türkiye sınırları içinde kalan kısmının tarihi haritalarının yapımına ilişkin görüşlerimi belirtmiştim. Bu amaçla ilkin Türk Tarih Kurumu nezdinde bir komisyon oluşt-

rulması gerekiyordu. Bu komisyon Ekrem Akurgal beyin başkanlığında oluşturuldu ve yukarda adlarını verdiğim meslekdaşlar da komisyonun aktif üyeliğine seçildiler. Ancak, yukarda da belirttiğim gibi, bu sahada henüz elle tutulur bir şey yapılmış değil. Pasif durumda bulunan Ankara'daki bu Tabula Imperii Romani programı yanısıra, Köln'de, benim de çalışmakta olduğum Klâsik Filoloji Enstitüsünün aktif durumda bulunan "Inscripfen aus griechischer Städte aus Kleinasien" programı var. Bu seriden şimdiye kadar 23 ciltlik bir yazıtlar korpusu yayımlanmış bulunmaktadır. İlerde bir de sadece Küçükasya epigrafik ve tarihi-topografik araştırmalarını içerecek bir dergi çıkarmayı düşünüyoruz. Bu dergide Türk ve yabancı bilim adamlarının gerek müşterek gerekse tek başlarına yaptıkları araştırmalar seri olarak yayımlanacak, böylece kendilerini bilim dünyasına en kısa zamanda tanıtmaya olanağı doğacak. Ayrıca kısa süreler için genç Türk araştırmacılarına yabancı ülkeler için burs temini de kolaylaşacak.

Türk meslekdaşların maddi imkânsızlıklar yüzünden yapamadıkları arazi araştırmalarının yukarda bahsettiğim iki programın işbirliği çerçevesinde birleştirilerek yürütülmesi sayısında geniş ölçüde artacağı inancındayım. Bu yaz döneminde böyle bir işbirliği çalışmasını Türkiye'de bazı antik bölgelerde yürütmek amacıyla dört kişilik bir araştırmacı gurpuyla Türkiye'ye geleceğim. 4-8 Ağustos tarihleri arasında İstanbul'da olacağım. Daha sonra, Bithynia'daki araştırmalarımı tamamlayıp, 20 Eylül'den 1 Ekim'e kadar İzmir'den başlayarak, Muğla - Fethiye üzerinden Perge ve Side'ye kadar bilimsel bir gezi yapacağım. Perge'de sizin kazınızı da ziyaret etmek arzusunda-  
dayım. Köln Üniversitesinde bir meslekdaş (Dr. Johannes Nollé) Side yazıtları korpusunu hazırlamaktadır. Buna Perge yazıtları da eklense, kanımca çok yararlı olur. Yukarda bahsettiğim çerçeve içinde bir Türk meslekdaşla işbirliği yapması mümkün olabilir mi? Kimi tavsiye edersiniz? Kazıda çıkan yazıtlara elbet çevre araştırmalarında bulunanlar da eklenecek. Kazı başkanı olarak bu hususta görüş ve tavsiyelerinizi rica edeceğim. İstanbul'da görüşmemiz mümkün olabilir mi? Görüşebilirsek çok memnun olurum. Bu vesile ile size bir süre önce yayımlanmış olan Nikaia kitabımın ikinci cildini de takdim etmek arzundayım. Bana bu konularda kısa bir bilgi verebilerseniz pek minnettar kalacağım. Yakında görüşmek ümidiyle, eşim ve ben saygı ve selamlarımızı iletiriz.

*Janak, Mihaj*

**Boğaziçi Üniversitesi**

**Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi**

**Jale İnan Arşivi**



JALARC0401306